

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR I

SARAJEVO, 28. 10. 2008.

BROJ / NUMBER: 5.2.8

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

POŠTANSKE, KURIRSKE I TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE, septembar/rujan 2008. POSTAL, COURIER AND TELECOMMUNICATION SERVICES, September 2008.

Obim PTT usluga kod pismonosnih pošiljki u periodu I-IX 2008. godine u odnosu na isti period 2007. godine veći je za 0,5%.

The volume of the postal services at letters mail in period January –September 2008 rose by 0,5% in relation to same period of 2007.

Fiksni telefonski razgovori u minutama u periodu I-IX 2008. godine u odnosu na isti period 2007. godine manji su za 6,3%.

Number of telephone calls by fixed telephones in period January – September 2008 less for 6,3% in relation to same period of 2007.

Mobilni telefonski razgovori u minutama u periodu I-IX 2008. godine u odnosu na isti period 2007. godine veći su za 21,0%.

Number of telephone calls by mobitel in period January - September 2008 rose by 21,0 in relation same period of last year.

Internet-trajanje konekcije u minutama u periodu I-IX 2008. godine u odnosu na isti period 2007. godine manje je za 19,6%, a **broj poslatih SMS poruka** veći je za 3,9%.

Internet – minutes of connection in period January – September 2008 in relation to same period 2007 less for 19,6%, and number a SMS message rose by 3,9%.

1. POŠTANSKE USLUGE

POSTAL SERVICES

	IX		Index <u>IX 2008.</u> <u>IX 2007.</u>	I - IX		Index <u>I-IX 2008.</u> <u>I-IX 2007.</u>	
	2007	2008		2007	2008		
Pismonosne pošiljke, u hilj. / tis	3.643	3.836	105,3	34.605	34.777	100,5	Number of letters delivered, '000
Paketske pošiljke, u hilj. / tis	16	8	50,0	189	148	78,3	Parcels, '000
Platni promet u hilj./tis.	1.823	1.874	102,8	16.413	16.951	103,3	Payment operations, '000

2. TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE

TELECOMMUNICATION SERVICES

	IX		Index <u>IX 2008.</u> <u>IX 2007.</u>	I - IX		Index <u>I-IX 2008.</u> <u>I-IX 2007.</u>	
	2007	2008		2007	2008		
Telefonski razgovori u javnim govornicama, hilj./tis.	355	219	61,7	3.646	2.274	62,4	Telephone units measured, '000
Fiksni telefonski razgovori u minutama, mil.	231	208	90,0	2.109	1.976	93,7	Minute of telephone calls by fixed telephones, '000 000
Mobilni telefonski razgovori u minutama, hilj./tis.	24.034	30.462	126,7	202.946	245.584	121,0	Minute of telephone calls by mobitel, '000
Internet-trajanje konekcije u minutama, mil.	54	33	61,1	511	411	80,4	Internet-minutes of connection, '000 000
Broj SMS poruka, hilj./tis.	45.604	46.019	100,9	405.559	421.292	103,9	SMS message, '000

Napomena: prethodni podaci

Note: Preliminary data

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o poštanskim i telekomunikacijskim uslugama dobiveni su iz istraživanja: Mjesečni izvještaj o poštanskim i kurirskim uslugama (obrazac SPT/M-11) i Mjesečni izvještaj o telekomunikacijama (obrazac STK/M-11).

Jedinice posmatranja

Jedinice posmatranja u poštanskom saobraćaju i telekomunikacijama su poslovni subjekti registrirani prema KD Rev. 1.1 u području I, u skupini 64.1 (Poštanske i kurirske usluge) odnosno razredu 60.20 (Telekomunikacije).

Definicije

Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju broj pismonosnih pošiljaka prispjelih u unutrašnjem prometu i prispjelih i otpremljenih u međunarodnom prometu.

Pismonosna pošiljka jest vrsta pošiljke u poštanskom prometu u koju ubrajamo obična pisma, dopisnice, tiskovine, preporučene pismonosne pošiljke i pisma s označenom vrijednošću.

Pošiljka ubrzane pošte (EMS) jest posebna poštanska usluga koja korisnicima omogućuje najbrži prijenos pismonosnih i paketnih pošiljaka.

Telekomunikacijska usluga jest usluga prijena, slanje ili primanje znakova, signala, pisanog teksta, slika, govora i zvukova ili priopćenja bilo koje prirode koja se pruža žičanim, svjetlosnim, bežičnim ili drugim elektromagnetskim sistemom uključujući omogućavanje upotrebe tih sistema kao cjeline ili djelomično davanjem u najam, prodajom ili na drugi način.

Nepokretna mreža jest telekomunikacijska mreža kod koje je međusobna povezanost svih elemenata ostvarena žičano.

Pokretna mreža jest telekomunikacijska mreža kod koje je međusobna povezanost nekih elemenata ostvarena bežično te se time omogućuje uspostavljanje veza i u uvjetima fizičkoga kretanja korisnika usluga te mreže.

SMS poruke (Short Message Service) jesu kratke tekstualne poruke.

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

Data on postal and telecommunication services are collected by using the reporting method through the Monthly Report on Postal Traffic (SPT/M-11) and Monthly Report on Telecommunication Services (STK/M-11).

Reporting units

Reporting units in postal and telecommunication services relate to the activities of legal entities providing postal and courier services (group 64.1) and telecommunication services (group 60.20).

Definitions

Letter and parcel postal services include the number of letters arrived in domestic traffic, as well as those arrived and sent in international traffic.

Postal letter is a type of item in the postal traffic, which includes letters, postcards, blanks, registered mail and insured letters.

Express mail service (EMS) is a special postal service providing to users the fastest transfer of letters and parcels.

Telecommunication service is a service of transfer, transmission or reception of signs, written text, pictures, speech, sounds or releasing of any kind rendered through wire, light, wireless or other electromagnetic systems, including the possibility of using those systems either as a whole or in part, through renting, sale or some other way.

Immobile network is telecommunication network in which all elements are connected by using wires.

Mobile network is a telecommunication network in which some elements are not connected by using wires. In that way, a connection is possible even when users are physically moving.

SMS messages (Short Message Service) are short text messages.